No. 11963　The Chinese Mail　APRIL 17, 1906
5 WELLINGTON STREET, HONGKONG.

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
閏月報費照加

香港華字日報

新聞行情日報
房屋經紀告白
遠近郵寄另加

光緒卅弍年歲次丙午叄月廿肆日　禮拜弍　第壹萬壹千九百六十三號

正金銀行告白

啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年
議集資本金弍千肆百萬圓　實先收備本金壹千
八百萬圓　一豫備本金壹百萬圓　另盈餘積項金
九百七十弍萬圓計現收備資本并盈餘積項金合共
弍千七百七十貳萬圓正總銀行設在橫濱並分枝各
行於日本東京　神戶　長崎　上海　遼陽　大
連灣　北京　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫
敦　美國鳥約　舊金山　檀香山　法國利安等埠
經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙
貴商
顧本行支收各事定然快捷妥當公平　茲將
戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五釐算　六個月期週息四釐算
三個月期週息三釐算　日息週息弍釐算
光緒三十二年正月廿五日香港正金銀行司理人護啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀両息項列下
三個月期週息弍釐半算　計開
六個月期週息三釐算
十二個月期週息四釐算
一千八百九十五年　月　號　總司理人士勿頓啓

荷蘭銀行（一名小公）

啓者本銀行創自一千八百二十四年茲特於本
年三月一號開設來港本銀行收足資本伸英金
三百七拾伍萬磅另盈積肆拾一萬七千磅總行
在荷士達綑寫字樓在八打威分枝於星架波　井里
能鹿　上海　仰江　吧冷　泗里歪　吧東
汶　直葛　北加浪　吧士女安　芝勝孰
棉蘭　日里　吧忍綱　高打勝者（亞齊）
直落士馬歪（亞齊）　掉者馬中（亞齊）代
理在　孟加錫　孟米　哥林布　勿打剌士
本利查李　架剌吉打濱角　西貢　海防　河
內　廈門　橫濱　神戶　美利賓　雪梨　多島
約　舊金山　本行在南洋及英美各埠經閱多
年專做買賣滙兌附揭生意茲將附銀息價列左
十二個月週息四厘半算　六個月週息四厘算
三個月週息三厘半算　日息週息弍厘算
貴客賜顧請移玉到本辦房面商買賣價錢
交收銀両務期妥善仰祈留意是荷
一千九百零六年二月廿六日
總司理人英國　謹啓
司理辦房事務人梁鼎安

SCOTT'S EMULSION

司各脫
乳白鱉魚肝油滋補藥

司各脫係用最純高
性質并配和極補品
肺症胸膈等症血虧
喉受寒發類餘補足
元氣轉弱爲再司
各脫滋補藥品其味
而佳綠又提和貴重
醫者複料所以其白
如乳其濃似醋故味
甘適口務令人覺之
頗堪下咽也
緩魚肝油該油含有各種滋補
藥料補心泡製專除一切喉症
病氣喘血虧氣管發熱痨瘵咳

英京司各脫及寶公司謹識
英國倫敦製造

香港中華滙理銀行

實備資本弍百肆拾弍萬七千壹百捌拾員
餘積項三拾萬零弍千捌百弍拾員　總寫字
樓在香港　分枝行與代理遍滿天下本銀行
專辦一切銀行滙兌生意按月與長期附
項利息列左　　一九〇六
十二個月週息伍厘　六個月週息肆厘
三個月週息三厘　按日附項週息弍厘
兼特設華字附銀取銀部以利便華商並不加
取費用又設一積聚處凡壹員以上者皆可附
入按日綜計以週息三厘半算息銀半年計一
次　一千九百零六年三月六號

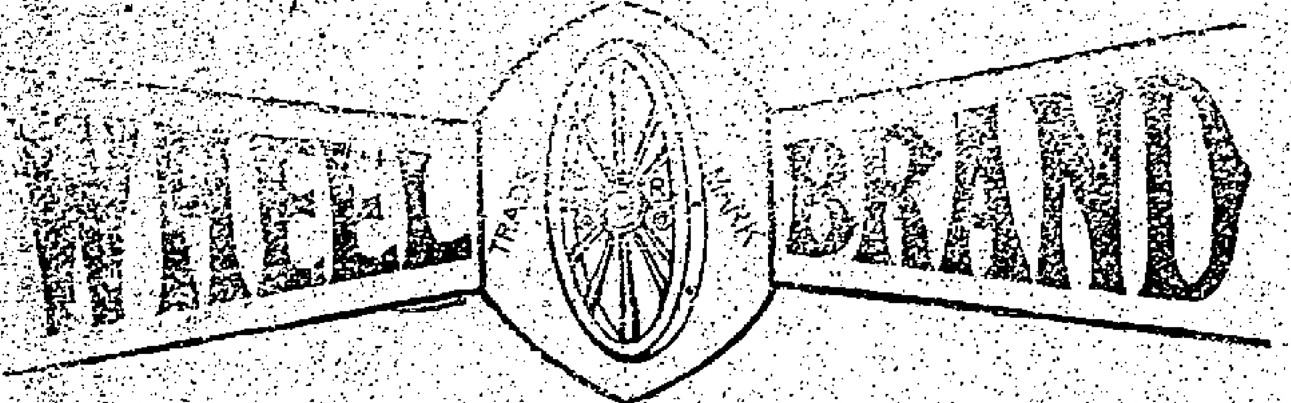
萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬圓
總寫字樓在美國鳥約埠分行在英京　倫
山　墨西哥　小呂宋　架剌吉打　石叻　橫
濱　香港　廣州省城　宿務　上海　孟米等處
庇能
井設代理人於孖打拉士　巴剌孖
門地利　華盛頓　天津　仰江　漢口　淡水
廈門　哥林布　及各埠　香港寫字樓在皇后大道中
西貢　門牌第九號如有滙兌附揭銀両請移玉至
本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志
在推廣生意仰祈留意是荷
○茲將附銀息價開列
十二個月週息四釐半算　六個月週息三釐半算
三個月週息三釐算　日息週息弍釐算
英一千九百零六年　五月廿八號
萬國寶通銀行啟

出賃

啓者茲有羅弁臣道門牌四十一號行一間出
賃此行四圍通爽房舍雅潔光綫適宜空氣足
用最合衛生合意者請移玉到大道中大德公
司內與弟面商爲荷　王九
光緒卅二年三月十二日　許順村啟

千拿士上等波打酒
車輪爲記



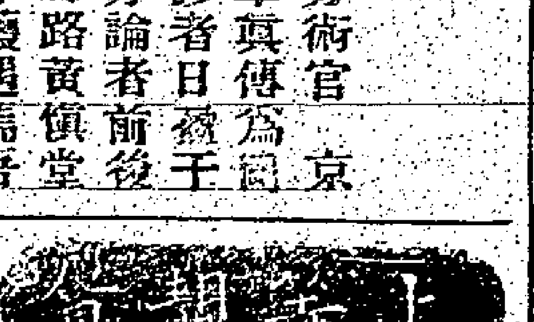
能令人身壯力健長壽曾爲歐洲最高等醫學會所稱許天下各大賽會皆領頭等賞牌
總代理人德記拉街第五號律敦治行各中西大洋酒舖皆有貨出售諸君光顧請移玉步
一千九百零六年二月廿七號

名醫代表

京官主政翰南先生以名孝廉世得方術官
師時與海內名家相討論深得醫學眞傳爲
鄉諸公所倚重去年駐港兩月求診者日前後
門應手奇效嗣有羅定之行兩請方論者前後
相望于道今春返港仍駐上環大馬路黃愼堂
九藥行向之盼先生而不遇者乃今獲遇焉吾
爲獲遇先生者幸爲未遇先生者告
丙午年正月廿三日
同鄉京官　程友琦　梁士詒　吳尚廉　胡彤恩　公啟

萬隆號
新到別欵銅床鐵床並上好大細地毡蘇州磁煙箱等貝雙火爐燈玻璃洋貨餘私發客
道大十八號
丙午年二月廿二日
蔡傢私號承

上等靚貨



藥水衛生能睇遠近眼鏡

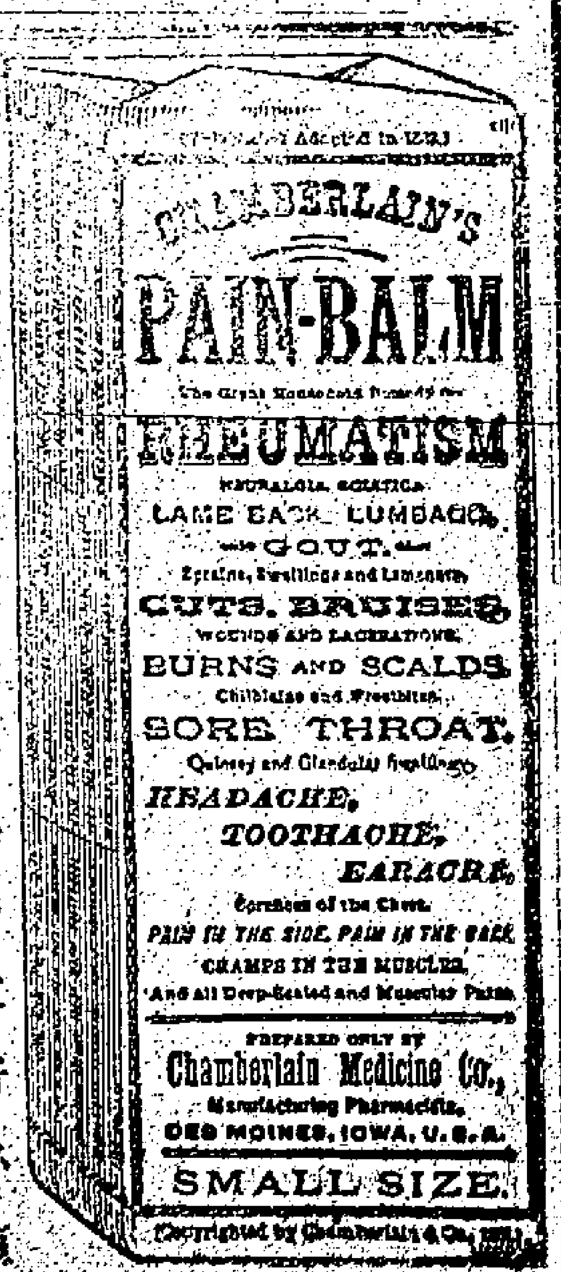
時欵金銀鐘錶
鑽石各石戒指
珠玉金銀首飾
藥水衛生眼鏡
修整各等鐘錶
精鑲鑽石戒指
本號前在中環十餘年
現遷往上環大馬路二
奶巷口壹百九十二號茲再開一號在中環威
角酒店右便壹百四十六號 謹貴客光顧請移
玉步　中環正安　上環成安號　全啓

貴重物業出投

茲承與主之命定期於西歷一千九百零六年
五月三號即華歷光緒卅二年四月初十日禮
拜四在曉士蝦富夜冷館即得輔道中門牌第
八號當衆出投下列之屋宇物業
第一段　此業經在田土廳掛號岸地段第十
五號上蓋即文咸街門牌第四十八號并畢
街門牌第十九號也共量二千五百七十
六方尺左右期限九百九十年由一
千八百六十二年十二月廿六號起始創大地
紙之期是一千八百七十五年正月七號起
每年地稅四十五元四毫三仙
第二段　此業經在田土廳掛號海地段第七
十六號上蓋即永樂街門牌六十號并得嘉
遠合門牌第二百六十八號共量一千四百
尺丁方尺左右期限九百九十年由一千
八百六十六年十二月廿六號起始創大地
紙之期是一千八百六十七年五月廿二號
每年地稅二十四元六角八仙又
如欲再知詳細請問賣主律師贊臣史篤及
孖士打爽柏賓人曉士及蝦富此佈
一千九百零六年　四月十四號啟

張伯倫止痛藥
CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥爲止痛聖藥名家所必須
者一切痛證皆能合用凡跌打
刀傷一脇節愈頭痛牙痛及面
部各痛亦藥到同春腰骨痛對
以擦息處即能癸效至於兩藥
胸膣如有痛皆及風濕等亦能
醫治各家皆宜瞬量一瞬以爲
方便名醫藥房皆有寄售
大祇須每一元小瞬價銀半元
發港寄售處威建與房



[illegible]臣大藥房[illegible]

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟作爲記號

赤沙罷[illegible]水　烏鬚髮藥水　小腸氣藥水　咬髮癬藥水　[illegible]花露水　[illegible]白蟻藥水　治癲瘋藥水　[illegible]便毒藥水　[illegible]製治癬膏　目疾各症藥水　精院[illegible]藥水　[illegible]服藥水　頭癬藥水　[illegible]甘膏　玫瑰油水　[illegible]藥水　[illegible]藥水　消[illegible]藥水　眼患[illegible]水

男婦止痢藥水　遺精洩夢藥水　噎食消滯藥水　暈浪平安藥水　寧神安眠藥水　萬應癧疫藥水　小兒咳嗽糖水　血逆[illegible]血藥水　[illegible]行[illegible]　別色子味藥水　洋[illegible]　培[illegible]小兒血氣藥水　補[illegible]　浸瘡藥水　戒烟藥水　保牙藥水　搽熱[illegible]藥水　羊吊[illegible]藥水　色思病花[illegible]藥水　搽小兒火瘡藥水

埋口藥膏　花柳三角[illegible]藥膏　辟[illegible]藥膏　小兒胎毒火瘡膏　肥壯參液膏　止[illegible]甘草膏　最香紅牙膏　桂花香味紅唇膏　生肌拔毒膏藥　立止頭痛膏藥　追風膏藥　刀傷膏藥　玉容散　治臭[illegible]藥散　八寶金蓮散　小兒作出牙藥散　小兒胎毒各症散　乾水止癢散　發冷藥散　脾濕發熱藥水散

中西大藥房告白

啓者本藥房開設於中環大道中第二十二號門牌即香港大酒店對面專運各項原庄西藥及精製西藥膏丹丸散外國香水香料藥酒藥油藥餅藥水及中西婦女所用脂粉香水等物發售額外價廉並延化學師督製諸藥另有西醫每日下午三點半起至四點半止在本藥房贈醫不受醫金特此敬告倘求醫求藥者知所問津焉　二月三十日　丙午年　十一月二十一　中西大藥房主人啟

丹山水

蓋丹山天然藥石飲乃京洋神戶紀理佛衛見臣在大加辣氏家温泉選裝者無論用以專供飲料或和勻美酒火酒波打牛乳檸檬水等均能壯身健體京方一帶早已馳名誠常餐桌上有益良飲也常用此飲料者善醫[illegible]風脚食滯風濕[illegible]不寧等症俱有應驗可據

價目識列　每打大罇價銀壹員七毫　每打小罇價銀壹員正

和水

蓋理和天然藥飲乃紀理佛衛見臣在大加辣氏家温泉選製者此飲除平和外含有鐵精鹽質多份其功效比之別等藥石尤勝

消食滯法　晨早空心熱服此飲一大水杯　消酒風脚法　餐後半句鐘及睡前半句鐘服此飲半大水杯　治心燒或腹內風作法　晨早空心服此飲半大水杯　治皮膚有疾法　晨早空心或晚睡前服此飲一大水杯

價目識列　每箱四十八大罇價銀九員　每打十二罇價銀式員五毫

一千九百零五年　五月　廿六號　十月[illegible]

寄賣處專託代理人香港皇后大道十二號源和洋行謹白

鐵路代理人告白

公啓者本港鐵路招股分局代理人辦理招股事宜俱照總公司章程而行茲本分局自二月十六日開收至三月十五共收得第一期小股壹拾陸萬三千九百七十六份業經彙報總公司自應照章程第十五條將來鐵路實歸商辦即作三月十五起息日後由總公司給發如商辦不成交回本銀以符定章謹此佈聞務祈踴躍附股爲盼　五月[illegible]

○商辦廣東粵漢鐵路有限公司駐港代理人光緒卅二年　三月　二十日

元發行　公有成　鴻裕銀號
合興行　昆茂行　泰興銀號
乾泰隆　德成行　明新銀號
廣萬祥　萬祥源　日昌銀號
廣茂泰　聚昌隆　寶豐銀號
裕德盛　黃祥華　陳席儒
恒記行　[illegible]安公司　陳賡如
公源行　普安公司　楊西岩

謹白

鄧次權譜廣英語分類

經前次啟艮咸推爲錦囊之現世今再用特色西裝並於設十門類中加多篇頁五十有一切對答寄語信札雜要等項增數百餘句皆極切新巧完全裝備所謂錦上添花大有造於學者也欲得通英語之捷徑者當知所問津焉每本售價銀壹元如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也　一[illegible]

香港　省城　各書坊均有寄售

光緒三十一年　十一月　十二日

中環荷里活道翻譯舘還英藝館庄謹啟

輪船改期

啟者本公司輪船名保活頻前定三月廿四日取道前往暹羅西貢打古暨華及內地各埠現因船到較遲貨物未及起清又因西人大日子幾日所以現擬改期準於四月初一日啓行凡貴客欲搭船者及附貨祈依期早日來港免與爲禱此佈

光緒三十二年　三月十九日　中華輪船公司謹啟

承頂告白

德輔道西式百四十七號門牌廣福昌記係馮澤蔭堂衛耕谷堂張三有堂合股做[illegible]光緒[illegible]二月廿二日止今因各[illegible]志願別業願將全盤生意貨賬傢私招牌舖底一概頂與順成堂承受所有前欠街外各等項俱由舊人支理清楚自二月廿三日後歸新承受人順成堂管理至三月內交易以後生意與隆不干舊股東之事新承受人順成堂仍沿廣福昌加多成記字號開張此佈

光緒三十二年　三月　廿一日

舊股人馮澤蔭堂衛耕谷堂張三有堂　新承受人順成堂　全啟

吉舖招租

啟者本號在德輔道西四百三十八號全間三層新舖出賃源源倉後便是也地方寬大舖位當遮通爽光明貯貨住人均殊妥善而且右邊有永家巷巷有横門在此搬工極爲便當各殷商寶號如有欲承租者請到本號面議租價謹此佈　達[illegible]

光緒三十二年　三月　十[illegible]日

德輔道西三百九十六號啟泰棧店謹啟

臺灣銀行告白

啟啟者本銀行總寫字樓設在台北寶備資本銀五百萬圓今分枝本港日本郵通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理　謹將本行利息列左

三個月週息五釐算　六個月週息四釐算　三個月週息三釐算　日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環德輔道中門牌第二號即舊英皇酒店樓下本行寫字樓面商是荷

癸卯年　四月十五日　臺灣銀行司理人啟

德源

專辦映相藥料干片　非林手映快鏡射大鏡箱金木鏡架發行代寄各埠實價無欺

更正告白

香港中環海旁街口即石街口　省城大南大街崇海報館左便開設　粵京省城香港德源謹啟

源吉林馳名甘和茶

啓者本堂第一家始創萬應甘和茶及各項膏丹丸散均揀上品地道藥材遵照先賢訂合良方秘家傳秘方親自加工依法製鍊異常効驗久爲中西推許近多無恥之徒假冒我源吉林招牌款式用僞藥混充射利貽害非淺

諸君賜顧請認源吉林招牌庶不致悞

萬應甘和茶　霍亂同春散　衛生戒煙丸
天生贊育丸　萬應續料丸　萬應如意油
發頭發毒酒　小兒疳積散　參茸衛生丸

開設
○一在省城太平門外興隆中約廣和顏料店
○一在香港上環蘇杭街源廣和銀砵店發兌
○老舖在粵東佛山汾水龍聚街三昌顏料店

光緒[illegible]二年　二月　十三日　[illegible]

粵東香港省城佛鎮源吉林謹啟

公泰號

自辦各埠實燕金華茶腿蠔豉[illegible]生熟寄沽[illegible]相宜諸尊惠顧請移玉到香港上環文咸街一百廿九號門牌[illegible]

光緒[illegible]二年　二月[illegible]日　公泰謹啟

大光公司遷鋪廣告

啟者本公司遷往德輔道中門牌百[illegible]號即中市左便斜對面　貴客光顧請移玉步爲盼現新到各款電油燈新式煤汽燈及彩花車燈紗罩筒各色洋貨精良美麗價值相宜況電油燈火爲商場學界賞識每打鐘祇燃油費壹先左右耳故凡酬務宴會喜慶場中隨時租賃派律安燃斯燈也及花旗等燈光逾十倍是以廣厦層樓用之而光輝奪目通衢繡巷燃之而景色宜人用特廣告以便賜顧

丙午年　三月　十四日　大光公司謹啟

聲明告白

啟者歐陽苗別字曉初前在六號當買之職自丙午年正月初二日經已辭職志圖別業凡有在外定貨及揭借等事爲經手是問與本店無涉已後不俱定貨及銀兩等必要蓋有本店圖字方爲實據此佈

光緒三十二年三月廿六日省下九甫誠安店啓

龍飛馬房告白

茲者龍飛馬房常有時款雙單觀音兜車又有雙單街馬出賃如　貴客光顧請發得律風間四百三十二號便是燈籠洲龍飛馬房或請移玉步到百步梯下便志昌金銀舖內打得律風亦可若有　貴客在石塘嘴或要雙單觀音兜車或要無篷馬車或要金山大馬觀音車可間酒館有得律風間四百三十二號即龍飛馬房價甚相宜於雙單街馬車一擺中環街市口一擺水坑口處夜晚一擺石塘嘴義益街口處一擺會方園對面處價錢當面議奏

丙午年　三月十七日　[illegible]　本馬房告白

唐字音英語問答

啓者卓岐山新著華英通語問答壹書約三百餘大版分門別類問答百餘欵凡日用應酬通語及商務要欵無不備載用唐字分平上去入四聲及切留音英話無師可能自學乃商務之要本初學之階梯習英語問答者以此書爲捷徑也每本價洋壹大員西庄硬皮每本價銀壹員式毫五仙香港各書坊均有代售總發行所在香港德輔道西門牌二百三十五號金和棧金山庄

丙午年　二月廿七日　[illegible]

廣告

寧邑鐵路展限四月初一收拾陸兩四再收股份鐵特字佈告

光緒三十二年　三月　廿三日　寧邑商務公所謹啟

利濟輪船公司告白

啟者本公司　火船自舊歲至今連走三水前往秘魯介郎埠俱是直往直返無轉駁艱辛及中途埋埠延擱之苦且行船快捷客位寬潤福食豐足茶水週到諸皆順利早已膾炙人口故衆　客均喜搭斯船也今本公司因利便鄉親起見第四水船准以六月初八日在港開行直往　秘魯　介郎埠　水脚額外公道招待加意優厚如　貴客有意搭船前往該埠者舍此船之外斷無如是相宜務祈早日來港定寫客位以免臨時額滿見遺是荷（定寫船位處香港）

祥和棧　廣昌和　永春榮　厚昌隆
安榮棧　寶興昌　億遂源　保生堂　寶隆號　正合號

丙午年　三月廿三日　香港利濟公司謹啟

香港開新書報公司派息告白

啓者本公司乙巳年股本息銀經已集議週息壹分算定於四月初一日開派屆期請攜息摺到香港士丹利街門牌二十六號省城十八甫羊城報館收取是荷此佈

丙午年　三月廿三日　司理人莫任衡謹啟

申明告白

啟者探臣鑑記合伴做電器生意在大道東門牌卅四號二樓開張因探臣無銀充本遂志圖別業現生理概歸鑑記自理日後生意稅餉與探臣無涉此佈

丙午年　三月　二十日　鑑記謹白

○火柴局災　四月一號日本神戶有一製造火柴局焚炸女子二名斃命傷者三人幸日人風俗多於一號安息故是日作工極人少否則死者甚衆云該局所失產業值銀五千三百元

○訪事伺變　士的列叫報云歐亞美等國皆以爲中國將有變動之勢故年來歐美日等報館訪事聚集於天津者竟有三十五人之多皆秉筆展紙准備報發意外變動至今仍寂然無聞各訪事遂憑風聲謠說加以臆想書報本國故新報雖同一事常有三十五家之見聞互相逈異者以精華待洩之中國遇此搖動人心之謠言亦中國之不幸矣

○電請照約接待都統　黑龍江將軍程德存以愛琿一帶地方被難華民甚衆日前奏派鄂都統前赴該處撫輯難民現已由外部照會俄使璞科第請電飭該處俄官照約接待云

○直督汴撫均派員測繪操地　本年大操之地定在河南彰德府迭誌前報惟操地雖經繪圖寄津而直督因所繪之圖不甚合宜因另派行軍隊測繪師六十人委員二人至汴測算繪圖日內即可到汴汴撫聞信特加派督練所委員二人測繪員一人前往接洽會商一切辦法傳聞南北兩軍駐紮之地以及攻退據守各地尚有更動云

○允許俄人綴電　俄國日前向政府要求中俄兩國之電線當在喀什噶爾接綴一節業經外務部咨商電政大臣袁世凱卽爲允許

○函請代緝義大利人　外務部近接芝加高城警察署函稱芝加高城近有婦人阿佐兒眞大理被義大利人法朗君士但丁以刀割斷咽喉斃命刻下該兇犯畏罪遠颺茲特函請貴部通飭各關代爲緝拿如有將犯法朗君士但丁拿獲懸被割婦人阿佐兒之夫願酬洋金五百元等因外部已於日前咨行巡警請卽通飭各局出示曉諭代爲嚴緝云

○秋操器械之預備　河南四省合操一事屢誌本報汴撫陳夔龍刻得大部來咨以秋操事關大局不可隨意草率致貽外人竊笑所有一切章程悉照去年北洋大操章程辦理軍械衣服亦須從早籌議四省軍服是否一律抑各自分別請函商各督撫從速籌議務期盡善等語汴撫接咨後當卽函致四省商酌刻聞業已議定不日卽行照章預備云

○德使請遏止排外　德使昨又向外部忠告謂近日中國排外風潮甚盛宜力行遏止

○南昌教案之奏陳　南昌教案出後京中言官紛紛上奏江西京官御史蔡金台具摺與樞學士大畧相同且請議處江西巡撫胡廷幹輿論如斯故外務部此次之對南昌教案不得不執強硬之態度云

○擬改易江輪航路　江輪來往長江向章上水傍南岸行駛下水由北岸行駛茲鎮江關稅務司議理迴以鐵埠新築馬路須向外推廣擬將鎮江南岸一帶航路水道改由揚子江已繪圖貼說申請總稅司覈核并函致上海各領事查照聞俟將來馬路告成後卽當傳知各輪商遵守以保路工云

○保護守日商業　韓國總監伊藤近得日商公稟請將日本鐵道韓國運入滿洲之貨其捐稅一概免繳蓋日貨由水道運往韓國再裝火車轉入滿洲爲數不多而目下韓政府私收進出口關稅若不卽行蠲免似與中日二國之商業大有關礙聞統監當可照允所請云

港事要聞

○銀碼到港　前數日印度皇后輪船抵港載來生銀三十八碼是交香港上海銀行者每碼約值銀二千元

○翟舟溺斃棄志　近數日港人往赤灣恐神者以萬數計惜彼處無碼頭可泊輪船故登岸者皆恐小舟小輪接濟廿一日新昌輪船在赤灣海面有小舟渡男婦老少十餘人由岸赴船方泊近船口輪船上有三人躍下二人已踏穩小舟後一人躍下之勢過重舟小人多竟至覆沉除拯救數人外溺斃者六人男女童共二人婦人二口其餘則三人中之二人也夫來者未登去者爭下竟至溺斃咎由自取所惜者小舟之人被牽累耳聞此三人是新昌船上人○又云新昌輪船二十二日往赤灣船上搭客甚多將下碇之際各人紛紛急待登岸小艇多艘環繞船旁爭先恐後中有一艘被壓遂艇中諸人均墜入海中幸有鄰艇相助方得脫險惟有甲乙二人并小子一名仍浮沉海中新昌舟師見而急難卽躍下水中先將小子施救不料該小子已沉隨將甲撈起旋又救乙惜小子沉下不再起耳該舟師復覓同本船爲西人拏相援而起當時又由船上將藤椅及浮水等物放下水中俾海中人得以助力云想此小子難免溺斃有謂溺斃三名有謂一名究未悉其數若干旁觀共睹新昌舟師之勇於救人交相感羨不已　按兩說均當時目擊者所言故併錄之

○舟師口說擱淺輪事　在閩省羅星塔擱淺之奄士杜非輪船之舟師已於二十二日抵港據稱因大霧迷途以至失事查該船贌有保險四十七萬五千德銀船上載有糖觔二萬九千五百担云

○認殷踴躍　商辦粵漢鐵路本港代理人報稱由二月十六起至三月廿一止共五次合共收得小股一十八萬四千零二十二份已附貯香港上海銀行十四萬一千零二百九十七元

○緝拿軍火　華人某由高打打輪船上放下軍火若干於小艇被偵探員查悉將人拘拿交案被控私帶軍火不領牌照府官判罰二百五十元軍火充公

電報譯錄

○江西巡撫調任（德臣電音）本館西報接上海四月十六號電云南昌教案已降諭旨將江西巡撫調任

○西班牙皇婚期　倫敦十四號電云西班牙皇亞剌寬蘇與意拿女公子結婚定期本年七月某號云

○懸賞拘拿　同日電云非洲土人頭目奄巴打現已引避於詩地胄一墳場附近之巖穴巴政府懸賞格銀五百磅拘拿

○救災不分畛域　又電言因維蘇威士火山發災英皇降諭飭令剌威且巡艦前往意國相助遇災之人又駐尼布路地方之法國提督亦遣部下船艘往意國聽候調用相助施救難民

○忠告友邦（南淸電音）倫頓廿五號電云太晤士報論俄國近日情形勢亦主變政力勸俄皇於前所應允者實力舉行勿失信於百姓

○借款備用　又電云俄臣地威地云俄國新借款只爲應有之事而用其將行之新事概不動支

○共宴黨人　同日電云俄小說家兼革命黨人麥善高技在美國烏約各報館共宴之其往美之意是欲籌款傾覆俄政府

○譏誚報論　同日電云太晤士報論斷結毡拿改用兵制度之說大爲武營中人所譏笑有深信結毡拿之人名剌波利云現在之武員將以結拿毡爲首屈一指

○所見相同　柏林十四號電云法外部大臣與德相普羅甚相合法報並畢士赤謂德法兩保商在議院言摩洛高議成各皆如願已惡亦臣能和衷調處摩洛高之爭已了結

○德美交情　同日電云美總統接見德使時頌揚德皇與德國及摩洛高之事幸能完結又言德美交情固結

○火山漸熄　同日電云維蘇威士火山之勢漸已平靜

○俄遣教目　同日電云俄皇着現在日本之俄教目尼古剌士爲在日本之俄國總教目

○欲罷不能　同日電云俄剌地威地辭職俄皇不許且減輕內大臣打那華之權地威地允准百姓自治之會於五月四號在俄京會議

告白

有在館開居人與司事人構端雀角立起不良插私烟在鐵櫃內竊匙逃匿希圖飛陷因遂其陰險之謀豪　振發興公司大班明察秋毫秉公查辦卽日將此案注消俾免傾陷無辜使奸人遂計真可謂行法除暴破歹扶良也謹登報端藉鳴謝悃　丙午年三月廿四日

十七日　雲威頓街三十四號樂間謹識

佛山粵城香港上海老舖

黃清堂

扶元搜毒藥膠

本堂開設七十餘年創製扶元搜毒藥膠白濁各症九藥性味醇和功力神速不爲不醫開胃扶元不拘傳染酒濕隱精萬發萬中久爲華洋紳商公認近多在本境及外埠假冒本堂扶元搜毒藥膠招牌或託言舊伴知我秘方畧改名目仿製貨式依樣單章僞藥騙人倘有誤服此等僞藥速來補救須知本堂秘製從不外傳又四家字號均有親子弟在舖隨證發藥以故洞澈病源異常奇效　諸尊採買細認丙票地球照像嚜無誤　老舖粵東佛山北勝街　一樓粵省城外打銅街　一樓香港上環大馬路　一樓上海英界五馬路　共四家字號餘無別樓

中國自創雙妹嚜花露水

招各埠富商代理價極廉

此花露水乃本行多年研究獨得首選妙方用本國香料自製馨味無匹甚適日用勝香水中之巨擘　諸君請嘗試之　貴客賜顧請至下列各號購取爲荷

新到　荷蘭　硝蘭　鹽蘭　檸檬油及製造荷蘭水材料　威士　偈油　十八號錫紙　製巴西烟香油　捲烟金紙

（總發行處）廣東省其昌街南第十號　香港德輔道中二百三十號

廣生行啟

衛生屋賃

與灣仔道門牌一百八十三號一百八十五號一百八十七號陳東里一號二號三號卽鴉片公司煮烟局後便前日利行東仔公司是也一連六間三層樓地下相通一間有間半之闊集木樓陣額外堅固瓦面砌堦磚係晒書臺夏天乘凉背山面水景致宜人門扇窗口通風光亮悉合衛生機宜准于四月初一日出租甚相宜合意者請到大道中街市斜對面九十四號嘉士敦內與譚翊儒面斟或問收租人譚恩亦可另有律打上下街吉樓出賃　十六且

光緒三十二年　三月二十日　譚翊儒啟

明生梳打

本號加選精工上料自製雪白梳打發行諸尊採辦請到香港中環美輪里口門牌第拾三號面商是荷　五大三

光緒卅二年　二月初八日　明生號謹啟

怡威鐘表

弟向在香港舊巫拿鐘表洋行學藝經有數拾餘年所修理各件歷爲西人所稱許今已告辭特設本公司以應各友照顧精修鐘表風雨針千里鏡船上羅經打字機器等及專辦外國名廠金銀表時辰鐘天文鐘石塵鐘千里鏡風雨針衛生各種眼鏡烟嘴等　貴客賜顧請至中環街市對面一百零二號便是

光緒卅一年　七月　廿四日　徐端立怡威公司謹啟

告白

DOUGLAS GRAHAM

COMMISSION AGENT &c.

啓者本行設在香港中環德輔道部屋臣氏新行樓上專辦各國上等鉛銅鐵錫大小機器諸色襍貨傢私玻璃磁器洋衣疋頭笠衫襪襪洋遮膠鞋鐘頭伙食并船上器具什物漆油顏料大小玩物各種洋貨俱全價甚相宜新式貨辦多備以便　貴商隨時到看懇祈賜顧不勝厚幸　五月廿

乙巳年　十二月十八日　香港英商吉星洋行謹啓

謙安公司

本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之處所有保險事宜悉照英例辦理并附揭酒免挐線兩　賜君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈

乙巳年　元月　廿七日　八十二

總司理人　吳理卿　譚子剛

黃耀南告白

啓者本號始創精製萬應普救丸并選料各項丸散藥油發售叨蒙紳商賜顧中外馳名招牌分枝別店近有無恥之徒假冒我黃耀南特家貨式以僞亂眞希圖射利僞人非淺本號不在港發售准與仙翁煉丹爲人害實得貝效如有眞本號丹藥嘜晒則人經審事有憑卽請認花紅銀壹百大元第不貪言請光顧請招牌香港中環士丹利街第十九號門黃耀南嘜頭記庶不致偶再本號買牌俱係現銀交易無按押揭借聯涯担保銀兩等情倘有此弊爲經手人是問概與本號無涉此佈

萬應普救丸　勝寶女金丹
參茸衛生丸　麗茸寧坤丸
寧神補腎丸　催生益母丸
還魂跌打丸　參茸種子丸
普救平安油　珠珀生肌膏
附子理中丸　六合保和丸
烏雞白鳳丸　追風蘇合丸
婦科三達丸　產後烏金丸
神效痧氣丸　兒科回春丹

寄省城源昌中街榮記安南庄代售

光緒卅二年　正月初七日　黃耀南盛記啓

家製

論說

說官　歛之

官者介於君民之間所以承流宣化爲君上作股肱爲民庶作保障致君澤民擔於一身安內攘外惟彼是賴其責任亦極重矣責任既重品位自尊亦自然之理無足怪者乃後世之爲官者不任其責但侈其尊謂與庶民懸殊安富尊榮是其固有之利權而庶民遂亦不以同類之人視官一任其剝削侵奪含恥忍辱搖尾乞憐蜷曲於其肘腋之下然論官之形質雖或有移氣養體較窮苦小民曲眉豐頰腦滿腸肥者而萎頓狼狽獐頭鼠目者流亦所在多有非三頭六臂丈六金身除衣服華美飲食豐腴外本與庶民爲同類之人非若虎豹獅象與狐兎犬羊之判然不同可恣其磨牙礪爪弱肉強食也

自嬴秦以來一統天下專制之政興人主之權日漸尊崇遂至高無紀極而官之一途亦不得不水漲船高與民隔絕矣故君門萬里之外復有侯門如海之謠嗟乎天澤之分別既嚴人事之乖違日甚降至今日而官遂得盡國與民擅威作福一如專利商標矣語云利之所在人爭趨之故欲遂其驕矜者先以諂媚爲進身階梯欲獲其利權者必以賂賄爲生財資本嗟乎尙書賢遊侍郎犬線賤麥與大臣同名溺器則鑄鑄姓字蠹慘淡經營艮工心苦由來久矣中國數千年來一治一亂其興也未嘗不芟夷兇邪登庸俊艮以博天下之歡心其亡也未嘗不讒人高張佞倖富權以結萬民之怨毒然忠也奸也賢也佞也或治或亂或興或亡謂否極則泰然有剝而斯復總不出亞洲一塊土黃種一族民此外皆無關命脈也今不幸寰球大通門戶洞闢天演之競爭日益劇烈優勝劣敗強存弱亡無容假借於其間而我則沿牢不可破之惡俗堅存官尊民卑之謬見一任其摧折壓抑務便吾民卑鄙苟且廉恥俠義消滅無少存然後彼可從心所欲而快然於心也嗟乎時至今日猶有加無已使其貽誤通國使吾民一蹶而無望復振一亡而永不能復興萬民則永作階下囚官長亦豈能逃刀上俎始以上驕下諂爲可以長保富貴者今則同爲淪胥矣

或曰有民則不能無官尊卑本有秩序元首股肱豈能倒置如予之說將使卑逾尊疏逾戚混亂顚倒遂爲大同郅治歟曰非此之謂也夫道揆法守勞力勞心各得其職始足爲國我今日之所謂尊卑貴賤者非果眞尊卑貴賤也試以王公與庶民比較之其才德果相去幾許試以督撫與廝役比較之其器識果相去幾許不過此有依附彼無寄託而已不過此善鑽營彼拙謀幹而已此所以運氣之說獨行於中國爲發富也夫以枉道之功名詭遇之富貴無才無德智僭斯役之人而使之當大權居民上其可尊可貴者吾不知其何在所可知者彼之嗜慾兼人彼之殘忍過人彼之驕侈非人所及彼之淫威爲人所懾耳彼下此覬覦艶羨此尊高富貴者流則揣摩迎合無所不至於是屛除公理誅煞天良惟以在上者之喜怒爲從違不問事之利害如何也惟以在上者之好惡爲是非不問理之曲直如何也有時彝良不能盡泯故每見其對人言曰此等乖理之事在上者之意旨如此眞無可如何者也嗚呼張綱埋輪朱雲折檻不作久矣彼齷齪庸奴韙不過以其尺聞咫見所汲汲者惟蠅頭鼠尾之小利是圖惟濁富虛貴之現樂是冀不如此則不克則身宦途不得爲官其亦可憐也已

今以我國此等之人心世道上昏下瞶之官民與彼君明臣艮民權充盛民智開通之國遇其孰強孰弱孰興孰亡豈不如立白日而數五指尙有絲毫不瞭澈者哉

近者立憲之說盛然但變其皮毛而不於其司政富權之人一洗滌刮磨之則永無改革之望然則非以拔兇邪登俊艮爲開宗明義第一章則永無起死回生之一日欲拔兇邪登俊艮非先力除尊卑貴賤之謬見不可予故痛爲破世俗膠固之謬見一數陳其義俾得解黏釋縛得悉生人之原理相與恍然悟赧然恥則去妄求眞趨生避死或易得其效也予豈好爲罵詈徒快一時之口舌哉實婆心不死悲憫同胞之念迫而爲此耳

羊城日聞

○新軍注重文字（羊城訪函）近日李道湍陽新統帶之各新軍其教練之法除每日操習武藝外夜間必由營隊各官督率各兵丁齊上講堂由教員教以文字如字義算法等一律分別督課講習由七點鐘上課至八點鐘始行完畢休息云

○學務處又擬限制學生（羊城訪函）近聞學務處以近來各處學堂學生輒因些小事即罷停課罷學以爲挾制此等風氣若不亟圖限制其妨礙各學生學業甚非淺鮮擬訂定新章力除此弊現在該新章尙未訂妥云

○周道亦避嫌疑（羊城訪函）現任參謀會辦周道善培爲江督之子此次江督委派袁樹勛來粵查辦案件聞周道未往袁處拜晤即袁樹勛亦未往拜訪官場中咸謂周道故避嫌疑然乎否耶

○工商夜學之出現（羊城訪函）前任師範傳習所之學務委員陶敦勉近日爲振興工商業起見特在東關三鞏門創設工商夜學一所以便工商子弟於夜間閒暇時往學習現已將學堂中一切佈置略有頭緒並仿照日本新法編列教課規則準於來月初一日開課矣

○擬罰畫報百元　廿一日南海縣陳令韓傳時事畫報社員到署詢問第七期畫報有官場之美人局一則胡瀞司謂此事不實甚欲追問此段新聞之由來畫報社員以選錄珠江鏡稿答之現陳令擬罰畫報百員以免追究惟此段新聞珠江鏡亦由選錄香港二月廿三日日日新報而來云

○照錄廿一日鐵路股東議案　廿一日有股東在總商會集議由黃敬陔楊西崖主席譚番上李方谷宣布茲將議案錄下　一我商辦廣東粵漢鐵路公司事體重大關係緊要有各善堂善長及七十二行商請位先生代表辦事惟我股友仍須聯結團體遇事維持方足以收羣力臺策之效茲議凡有已交小股之股東共結一無形之團體萬衆一心以維護公益保衛血本爲目的尤以股友平等爲宗旨認自千萬者固有股東之權認一股者亦有股東之權且必照西人普通公司之例務伸小股之權以實行本公司原定招股章程第三條認股一份者得參議　又第七條　有一股資本則一股之權利（各言）（決議）二議股友函請公司按照欽定商律第一節第十一條稍辦合同第七欵載布告股東或衆人之法或登報或通信云以後如有重要之事請公司會議期前七日登商律第三節第四十五條定期前十五日布等今因創辦伊始諸事過迫暫議變通定期前七日將所議事項登報布告（衆議內地登報外準發電）三議如各公司有特別重要之事關係血本者我股友隨時可假公地開特別會議一經登報或傳單我股友務祈到議（定一點鐘預備兩點鐘開議）四議從今日起設股東議案存記簿一本每次會議將已經決議議案抄存即由主席簽字臨時公推股友担任實行另設股友獻議粘存簿一本凡股友以認股名號獻議者無論可行與否一律粘存俾會議時提議此兩簿由股友公托公司存貯會議時乃向公司取用（主席發言議公舉文案一員專司文件暫當義務不受薪水衆議舉譚番上公議舉楊西巖爲主席舉梁伯藻爲副主席　五議本公司既蒙各善堂代收股本又蒙總商會七十二行舉員辦理收股各事股友已經感謝惟九善堂及總商會各捐費用銀五百元既經勞人辦事又復費人錢財我股友實覺過意不去今議九善堂總商會所捐費用俟公司成立興工築路之日即如數奉還公司萬一不成亦由現收小股所得息項如數撥還庶九善堂總商會不至因公司而耗其資薄我股東係爲顧全善堂善欵商會公項起見並非出於不受人惠之心也（決議）六現在各善堂所收小股數目省城報紙均有訪印股東已經知悉惟收得小股銀兩放存某行某號若干息若干除放存若干歸收股各善堂隨時分別列送各司由公司交省城各報館登報布告此非股友懷疑善堂不過事理應該如此耳況有此布告與是驗股本無異更可爲商部明准商辦之助力（衆議七日將收放銀口數目登報一次另標門外擬致一公函與善堂先將稿實紙三天衆以爲善始發）（未完）

中外新聞

○外人干預用人權（北京訪稿）聞外務部人云浙撫聶緝槼被言官糾參奏開缺近各國照會以該撫辦理外交頗稱幹練若任終身廢棄未免可惜請查照轉奏起用云云浙江吏治之壞皆聶一人釀成豈可復用耶

○勻撥學部經費（北京訪稿）日前軍機處與練兵處王大臣會商擬將練兵處常年經費（按此項經費每年計二千萬兩）勻撥學部數成以裨學務而濟要需想不久必請旨施行也

○巡捕底餉議准開除（北京訪稿）警部奏擬官制各條末經宣示昨據該部發記因知已奉諭准將巡捕改歸專餉加添季餉並闢定額頗廣儲先選用旗兵云

○徐世昌宴饗各公使（北京訪稿）初二日巡警部尙書徐世昌邀請各國公使參贊等在中御河橋阿車飯店讌會是日各局均派有巡警帶領巡捕前往伺候藉以護衛云

○京官多數呈請改外　自去年有實缺郎中改直州實缺員外郎改知州實缺主事改知縣之新例本年京察後各署司員紛紛赴吏部呈請改外蓋此項班次曾奏明兩缺得一弁不准以人地未宜聲叙駁裁取保送似有把握云

○奏請銷除巡撫兼銜　湖北巡撫裁缺後奉旨歸總督兼管故一切奏牘文件俱將兼銜敘入閣張之洞近以此等辦法徒滋視聽無益於事因特於日前具摺奏請銷除此項兼銜以昭核實而免紛歧並聞此摺倘經議准則廣東雲南兩省以督兼撫事同一律亦應銷除兼銜云

○實行中央集權　現聞有某大臣奏請將各省疆吏涉權造幣權及練兵權統歸中央政府之掌握以期大權一統云

○梁鼎芬抵贛　鄂督派往南昌查辦教案之梁鼎芬十七日已到並帶隨員四人

○皇太后不豫　聞皇太后自聞南昌教案肝病復發近日病勢仍未輕減每日太醫院二十餘人輪流值班脈案稱肝火上炎致頭眩神煩兼風寒凝滯中脘腠理不開胃納減少云云后恐外間傳聞驚駭諭令王公福晉等不必入內問候惟大公主及慶邸長女日侍左右

○電查日本留學生籍貫　政府日前有電飭駐日使楊樞遠將留學日本之學生人數姓名籍貫並其人品詳細查明說者謂政府此舉欲調查留學生中有無革命之黨云

○藏約會議常期　藏約移至北京仍由唐侍郎與英隨使商辦定每星期二六日午前會議

○擬變通官員迴避本省例　聞政務處近議變通舊例奏請得以本省人任本省官惟仍酌設限制

○通飭慎選西文教習　學部現以各省學堂所聘西文教習往往僅學習西文一二年或曾充細崽洋工亦得濫充教員之選究其學實非品行欠缺即學業淺薄貽誤後進匪淺定因咨請各省以後各學堂聘用西文教習必須格外加慎如無畢業文憑之人概不得濫聘

○增祺參預俄約風說　聞外部現有奏派前奉天將軍增祺協議中俄條約之說蓋因增前在奉天將軍任內與俄國交涉事件甚多故不得不出此與前議用昆岡預俄約用意正同云

○擬派唐紹儀爲平和會員　荷蘭使臣稱中國在平和會代表專員向係伍廷芳現伍已調回部請在外部堂官中添派一人聞慶邸擬奏請派唐紹儀

○擬定蒙邸赴蒙經費　肅邸赴蒙古經費五萬兩已由戶部撥定

○派員將紅十字會章程畫押　出使荷蘭大臣陸徵祥電稱瑞士紅十字會章程業經各國在海牙和平會議定訂立簽字應允我國亦應派員畫押

○公事積壓　贛省自教案起後各署均趕辦交涉事件無暇理及日行公事如學務稅務農工商礦及派辦一切政事各局所每處皆有日行公事送藩臬兩司核判及畫行者每處不下數百件聞共積壓有數千件之多

○照請彈壓匪黨　駐北京英國公使日前向外部聲稱現據駐漢口領事來電云湖北蘆花江地方近有匪黨反對耶穌教其情狀頗爲猖獗懇速飭鄂督彈壓云云外部已准爲咨行

○韓國新政用費　韓國近向日本興業銀行借欵一千萬元專爲舉行新政之用已紀前報茲聞已經韓國度支部決定撥用之欵如左

教育普及費　五十萬元
農工銀行費　八十萬元
敷設水道費　二百萬元
醫院醫療費　三十萬元
建築道路費　三十萬元
國政調查費　五萬元

○海參威近情　郵船會社輪船岩倉丸頃由海參威航歸據該船報告云海參威港之冰已解船艦出入可以自由現在停泊港內各國商船共有三十餘艘汲汲從事起卸貨物近日每由營口來船均有中國小工約一千人附搭而來現在市街各處仍未安靖每至夜間盜賊橫行聞有中國馬賊一千五六百名日前已混至海參威云

○德使要徵漁業公司事作罷　德穆使要徵山東漁業公司事現經外部磋辦已作罷議

香港華字日報附張

光緒卅弍年歲次丙午叁月廿肆日

大英壹千玖百零陸年肆月拾柒號禮拜弍

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋閒拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列

○西伯利
○蒙古
○毡拿
○余力
○滿洲　准三月廿四日開行
○高麗　准四月初八日開行
○奄秋　准四月十八日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

亞米利加丸
○日本丸　三月初十日開行
○香港丸　四月初一日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山諸君搭船上人員均以禮貌相待飲食茶水床厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位列下

往上海每位銀十二員　往長崎每位銀十六員
往神戶每位銀十九員　往橫濱每位銀二十員
往檀香山每位　男客金銀五十員　另稅金銀壹員　女客加收金銀五員
往砵倫　往舊金山每位　往些路　男客金銀五十員　另稅金銀壹員　女客加收金銀五員

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋閒拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及艙駁船價均有一定價值請到中環海傍干諾大道第肆號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清運則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒卅六年七月十九日

花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　代理人　施利化士東啟

大阪商船會社

准期常川往來中國之南及台灣上海等埠

往汕頭廈門福州上海　○安平丸　准三月廿六日開行

往安平打狗埠　非利佐乎　准三月廿四日正午開行

前往汕頭廈門淡水埠　大義丸　○大仁丸　准三月廿九日開行

往汕頭廈門安平埠　舞鶴丸　准三月廿五日開行

啟者本公司有堅固快捷火輪船如上船名准期往來無娛且船艙雅致電燈上等一號客位華麗堅捷可稱兼接直透貨客往上海及揚子江各內埠者本公司上海分行亦有火船轉駁十分妥當貴客欲搭船附貨者請移玉至德快道中門牌八號本公司辦房面議

光緒卅二年　六月廿五日　大阪商船株式會社謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
○備後丸　前往星架波哥林堡砵息馬些路英京曇滑埠　准三月廿五日天明開行
○八幡丸　前往長崎神戶橫濱埠　准三月廿五正午開行
○土佐丸　往星架坡哥林保孟米埠　准三月廿七正午開行
○熊野丸　前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨砵利畔等埠　准三月廿七日正午開行
○德高丸　往些路順經上海日本各埠　准三月三十正午開行
○神奈川丸　前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠　准四月初八日正午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議可也
日本郵船公司謹啟

啟者本號代理捷威洋行堅固快捷火輪船名
○柯路士甸　前往海防　准三月廿四日開行
○歷安　前往海防埠　准三月廿四日開行
○加大利臣　前往海口海防　准三月廿五日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈
上環[illegible]啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○奄門　前往橫濱神戶埠　准三月廿四日開行
○仙厄加比亞　往星架波庇能哥林保夏威咸北　准廿五開行
○得富利　前往海參威埠　准三月廿八日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面商此佈
咸北輪船公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○財生　前往上海　准三月廿五日開行
○安生　前往石叻庇能卡剌吉打　准三月廿五日開行
○隆生　前往小呂宋　准三月廿七日開行
○澳巴剌　前往橫濱神戶埠　准三月廿八日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議可也此佈
渣甸公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○泰大利　前往海口海防埠　准三月廿四日下午七點開行
○河內　往海防埠吉載落貨　准三月廿六日下午七點開行
○香港　直往海防埠　准三月廿七日下午七點開行
○海南　前往海口北海埠　准三月廿九日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請到本行面議此佈
[illegible]洋行謹啟

啟者本公司刻有堅固快捷火輪船一艘名
○沙亞林　往星架波仲光卡剌吉打　准廿三落貨廿七日開行
貴客附貨搭船請到本寫字樓或上環瑞記分局面議價脚相宜
意沙杯行啟

啟者本號茲有堅固快捷那國火輪船名
○報安　往烟台牛庄埠　准三月廿五日開行
貴客欲搭船附貨請至小號面議水腳格外相宜此佈
廣茂泰謹啟

啟者本號茲有堅固快捷火輪船名
○物勝禪(?)　往廈門汕頭石叻泗水三吧冷等　准三月廿五日開行
貴客如欲附貨搭船者請至本號面議水腳相宜為荷
乾泰隆號啟

往日本神戶花旗輪船

啟者本公司茲有堅固快捷火船名羅文打　准三月廿三日開行前往神戶橫濱砵將由駁鳥約花旗內地各埠　貴客如欲搭船附貨者請到德輔道本公司面議此佈

乙巳年三月初六日　顯昌輪船公司啟

往上海鎮江

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名鯉門　准三月廿四日開行前往上海鎮江埠　貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈

丙午年三月十九日　禪臣洋行謹啟

省佛澳代派本館報紙處

羊城榮陽街玲記信館
聯興街廣隆信館
十六甫四巷羅少朋
○澳門　源安信館
能文記信館
盧錫記信館
○佛山　源記信館
省澳諸君欲取閱敝報者祈就地向各代派報處掛號取閱可也

[illegible]白

[illegible]

承接縫帆旗幟

啟者本號承接各款帆帳旗幟及縫各款旗幟帳篷快捷堅固不誤諸君光顧請到中環街市側即租庇利街門牌三號[illegible]

癸卯正月十七日　潘記謹啟

重慶戲園

演采南歌啟良童子班

廿四日演
○日本　中華開[illegible]
○出頭　西方美人
日收　議院成立
夜收
貴妃元二　貴妃元四
廂號二毫　廂號[illegible]
椅位一毫　椅位[illegible]
板位三十　板位五十

正和堂告白

啟者本堂開設藥肆生意已閱十有餘年藥品之價務價錢之公道想　光顧者久已洞悉無庸贅述茲特分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對面專為利便　光顧者起見所有貨物價錢均照本堂一式再者本堂正舖支棧向無揭借担保如有揭借等情概與本堂無涉誠恐　光顧者未及週知故特登報告白希為　垂鑒

光緒三十年十二月廿二日　香港正和堂主人謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○九江　前往上海埠　准三月廿四日開行
○惠州　前往天津埠　准三月廿四日開行
○金州　前往烟台青島埠　准三月廿五日開行
○寧波　前往鎮江埠　准三月廿七日開行
○成都　前往小呂宋新金山埠　准三月廿七日開行
○山西　前往上海埠　准三月三十日開行
○桂陽　前往青島牛庄埠　准三月三十日開行
○晏加西士　前往加剌吉打　准四月初五日開行
貴客欲搭船附貨請到本行或上環森泰統分局面議
太古洋行謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○西貢　前往西貢埠　准即日落貨廿五日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
上環和發成內[illegible]公司啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海澄　前往汕頭廈門福州埠　准廿四下午兩點開行
貴客如欲附貨搭船者請到本公司面議
得忌利士公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○般島　往古樓山打根　准三月廿四日開行
貴客如欲搭船附貨者請到上環文咸東街本公司面議
上環鴻發公司啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○些喇　往星架坡庇能卡剌吉打埠　准廿五日下午三點開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
習沙宜公司謹啟

啟者本號茲有自置堅固快捷火輪船名
○金山　前往汕頭西貢埠　准三月廿四日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈
萬發號謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○協勿　往日本域多厘打金庶等　准四月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議為荷
天祥洋行謹啟

香港華字日報行情

丙午年三月廿叁日禮拜叁

入口船隻列左

船名	由來	載貨	代理
日本火船名備後丸	由穀寶	載來雜貨	日本郵船
英國火船名加大利臣	由海防海口	載來雜貨	源昌利
英國火船名刀沙	由星架波	載來雜貨	太古洋行
那國火船名添大利	由海防海口	載來雜貨	孖地洋行
英國火船名沙非路	由小呂宋	載來雜貨	[illegible]
英國火船名邊那路打	由[illegible]	載來雜貨	劫[illegible]
法國火船名保利尼仙	由些路西貢	載來雜貨	法公司
英國火船名何利乎奇利	由上海	載來雜貨	天祥洋行
英國火船名八幡丸	由新金山		日本郵船
日本火船名吉生	由加刺吉		[illegible]
英國火船名鯉門	由羊城	載來雜貨	碑臣洋行
德國火船名徐庇	由暹羅	載來雜貨	勿者士行
德國火船名得利	由鴻機	載來煤	多順洋行

[illegible]

黃琪石醫生

新落名羊石欄撥沉衕選寓蘭桂坊六號到診 二毫出醫元二早夜加倍兼授醫學 習日廿

萬安公司派息告白

啓者本公司乙巳年股本息銀經已集議週息壹分算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

丙午年二月廿一日 司理人周少岐謹啟

客脚大減價

每位收英銀弍百員

啓者本公司

蒙古輪船 二月廿三

千拿輪船 二月卅

日本丸輪船 三月初十

多方丸輪船 三月十七

滿洲輪船 三月廿四

香港九輪船 四月初一

日正午啟行所有俄往秘魯架剌天埠之客船脚額外減下每位收英銀請到本公司辦房面商如有客欲往該埠請早日到本公司定實以免額滿見拒為要特此佈聞

三月初十日水九丸啟行如有客多前往該埠水脚另議

丙午年二月初四日 花旗公司啟

利商便客往秘魯準宜知

啟者本公司之堅固寵大快捷火輪船名岐覽弗實期三月十七日啓行直往秘魯价休意甚忌準船上均有點設電燈及床位寬濶料想舒身辦房人員與各侍役俱□□人特為招呼務祈飄食豐足茶水週到事事總期便客可無不臻妥協有志營謀作業不防值此緣機以圖其益秘魯一埠各商營業均獲厚利衆皆可聞以今昔比較運貨物之為難川資盤費之浩大尚能居其厚益今值輪船直達之便況且載脚倍減之宜若作商場趁這機會莫可失矣間有未能詳通該埠情形祈到敝公司逐一詳聞無不妥善本寫字樓近大鐘樓之下遮打道即播威鐘錶行對面約行二樓 貴客光顧請到本公司辦房面商是荷○貨物載脚每墩港銀十六元算客位價值務比別公司減收準期三月十六日在政署船點名准十七日啓行依期不悞貴客附船備便行裝可也

丙午年二月廿七日 香港東洋輪船公司啓 一七

啓者街上謠傳有謂本公司之船抵秘魯埠時搭客難以登岸及需人招呼等說本公司之船與政府訂立合約行走書信郵便足見有實力保護秘埠代理客情係何韋蘭翁代為何君駐秘名彝甚注該處政府極與優待又足搭客登埠之妥當駐港秘魯領事今乃日本領事代署實見與該埠政府誼好之處經傳各說請細察之勿可令其蠱惑矣 聯十寫

光緒三十二年三月初三日

山打威刺洋行火燭燕梳告白

敬啟者本行火燭燕梳公司開設多年專保岸上屋宇貨倉傢私貨物等件無火燭之虞價甚相宜倘有失慎倍價加額快捷規矩極為妥善今特請譚顯亭黃蔭泉二位先生代理本行火燭燕梳事務如蒙光顧請移玉趾中環大馬路二百八十二號榮華打銀舖三樓本分局代理人面議幸甚此佈

丙午年二月廿八日 山打威刺火燭燕梳公司謹啟

出賃

永樂街第弍百弍十九號由四月初一日起欲知詳細者請問中華銀行縣務便悉

光緒卅二年三月初二日啟

毓安輪船有限公司收盤清數告白

啟者本公司定於四月初一日再派回股項銀每股四元二毫屆期請携股票到永樂街門牌一百四十一號謝灼三左瑞生處收是荷此佈

光緒三十二年三月十七日 派數人 謝灼三 左瑞生 啟

直往秘魯

啓者茲本號有英國藍烟通大快捷火船名晏溪些千準期四月初七日啓行直往秘魯价剌休埠船上均設有電燈兼之床位寬濶辦房人員與各侍役俱用華人特為招呼飯食豐足茶水週到各事無不臻妥各客到步本公司亦有妥當代理招接登岸決無阻滯之虞凡有志營謀於該埠者祈早日請到上環德輔道中南泰合記掛號定位以免額滿見遺是幸此佈

下期船名剌地士準四月十五日開行

丙午年三月十九日 南泰合記啟

青洲織絨棉呢有限公司

標準淨重三百七十五磅由閘出貨每包 價銀□員七五

象嘜每疋式百五十磅由閘出貨每疋 價銀弍員八毫

一千九百零五年十月二號 總司理人新旗昌洋行謹啟

吉鋪出賃

新街市街門牌九號十三號全間出賃欲租者請問永樂街廣發與便知

光緒三十一年十二月十二日 啟

香港愛惠醫院第六次勸捐數告白

茲將各善信芳名列

涂雨之翁捐銀一千元 寶隆號捐銀一百元 永昌泰捐銀一百五十元 陳茂枝翁捐銀卅元 孫介福十元

○利馬埠華昌隆寶號古乾初翁緣部勸捐 古乾初翁捐秘銀五十磅 華昌隆捐銀二十磅 陳泗運捐銀二十磅 黃西泉 郭棣垣 唐文榮 以上每捐一十磅 鄭文旭 張錫瀾 古叶容 梁樹先 甯邑 余棟臣 邢裕發 以上每捐秘銀五磅

合共捐得秘銀一百五十磅申二一六合十五元照即沽出價九元七七六算申通用銀一百四十六元六毫四先

○坚市埠合興寶號楊國華翁緣部勸捐 楊國華捐司令銀二磅 合興號 楊耀華 彭文成 以上三位每捐司令銀一磅 李慶基 馮顯 吳芬 李碧 張達業 馮曦珍 以上七位每捐司令銀一十元 陳德星 李金輝 每捐司令銀陸大元 李孔養 馬國祥 每捐司令銀五大元 林添福 張有勝 林社壽 侯冠謙 李錦基 郭遠登 雷學儉 劉帝伴 楊帝引 綠燦朝 周關社 馬奕 林昌宏 蕭基 方瑞宏 周合煥 楊耀 陳官意 黃兆廷 雷宜 胡康 金煜英 李燕南 黃送謙 馬華輝 黃長大 郭金四 何有章 楊品章 以上二十九位每捐司零銀四大元 蕭有 捐司零銀三元 馬煥容 梁冠儒 每捐司令三元五 鄭看輕 蕭西齊 陳正祥 楊妙喜 何彩爽 郭日 以上六位每捐司令銀二元

共捐司令銀一十六磅零八元支滙水銀八元實得一十六磅每磅九元七六算共沽通用實銀一百五十六元一毫六

○雪梨埠高日牛翁地字緣部勸捐 高日牛捐三金仔四元 高保記捐二金二元 鄭鵬南 高貫韶 楊衍 李基維 李鎮冬 以上五位每捐二金一元 把厘號捐二金一元零一司令 和利號 黃叶隆 李永源 湯福疇 朱漢 張榮基 孫述遠 鄭三元 吳孔科 李林葥 鄭臨好 李國勳 郭滿慶 張朝康 陳錦祥 以上每捐司令銀一十元 鄭旺明 鄭華孫 盧燦達 黃永春 張沛基 劉灼華 林丙實 余彩 周深 鍾金木 以上十位每捐司零銀五元 劉鎮南 盧蔚枝 鄭允裕 關洪裕 梁保 郭妙祥 鄭顯 楊世昌 湯茂鋈 馬銘西 甄棣海 戴丁 以上十二位每捐司零銀四元 李同 鄭奕 以上每捐司零銀二元

共捐金錢銀二十四磅零一十三司零支滙費司零銀六元除支實捐得銀弍拾四磅零七元司零九元七算沽得通用銀二百三十六元二毫

再者敝院因棄留醫病刻不容緩無如需項孔亟從前發出之緣部為數多 各善長將捐欵請早日返院無急用是所切禱 ○代理收銀處 省城廣仁善堂 香港保生昌 永同興金山庄 發回收條為據

光緒三十二年三月廿三日 本醫院謹啟 九卄五

天津廣興居酒莊

敬啟者本號開設天津二十年餘專做各色玫瑰露酒五加皮酒史國公酒蔣□露酒桂花露酒高粱汾酒等俱皆親自揀選上料督工配製故貨色真實久蒙 仕商稱賞近日消場愈廣中外馳名現年遷往上環南北行街門牌第三號紹和行代售倘 蒙寵商賜顧請移玉步覆買零售任便採辦此佈

丙午年正月廿二日 紹和行內廣興居啟 二十五

告白

啟者本號有貨倉一間在干諾道西近海旁即煤汽局右鄰名曰全美新樓門牌一百八十四一百八十五號三面通爽光明上落洵堪利便貯貨無變壞之虞出入無電車之阻料理週到租價相宜按揭亦合特此佈告

丙午年三月初三日 上環泉美銀號謹啟 十五

聲明告白

啟者香港灣仔道門牌第一百零八號藝東製造公司原係鳳泉堂等合股開做今計資本不敷愿招新人雪崇堂等承入股本廣充生意訂於本月初六日將舊股東齊在藝東公司算數目交易清楚仍照藝東製造公司字號開張但藝東公司於三月初六日以前所欠各款賬及揭借會項担保等情應即於初六日到藝東公司報明如逾期不報自後新人開辦所有前欠之數項概與新入藝東公司無涉特此佈聞 十三號

光緒三十二年三月初五日 香港灣仔藝東公司製造新舊股東全啟

華興燕梳公司分設代理告白

啟者本公司創自上海專做火燭洋面保險資備資本銀壹百萬兩向蒙 鉅商賜顧茲特於香港加設代理專保各項平安倘遇意外賠償快捷所有保險章程俱照英例辦理務臻妥協諸君如欲投買保險請至德輔道中門牌第二十八號美記行代理處面商是荷

光緒三十二年三月初三日 三十一 上海華興水火保險有限公司謹啟

告白

啓者本行由英一千九百零五年十壹月十五號起接理永安人命燕梳事務前蒙 各貴客光顧所有繳交息項請交本行照收并將住址報明為薦此佈

英一千九百零六年二月廿三號 代理永安人命燕梳公司旗昌洋行謹啟

聲明告白

啓者本日有人持通商銀行王蔭記張振勳勞玉瑞堂等三十一股收條來取息銀查該股第十六屆息銀前既發給此收條係本月初二日所發應領第十七屆之息尚未彙齊寄滬者本局一時失檢將息銀息摺一併發給該人旋復持摺來非代寄滬領息日具本日收條一紙日後由滬寄回但能領摺不能領息特此聲明

丙午年三月十八日 中國電報局謹白

源安有限公司 洋貨火燭 保險滙兌 附揭積聚 按揭貨倉 派息告白

啓者本公司乙已年股本息銀經已集議照章週息壹分式厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅二年二月廿二日 總司理人 李友山啟

造大小機爐輪船

啟者本廠自同治初年開張至今四十餘年久蒙 貴商光顧遠近已馳名精造新式各種大小機爐輪船等利便堅固巧究異常兼辦外洋銅鐵鋼器皿前在灣仔今遷往下環大馬路東門牌第壹百八十一號開張前設一棧在省河南洲嘴新街口均造各種大小機爐輪船 諸尊光顧請移至香港小廠面商或省小棧亦可均聽其便此佈

光緒三十二年正月初六日 香港下環大馬路同昇機器廠謹啟

威比輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者威比輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇貨舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善 貴客光顧請移玉至上環荷李活蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和衍面議為甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日 梁劍滄謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司派息告白

啟者本公司乙巳年股本息經已集議照章週息壹分弍厘算定於三月初一日開派屆期請攜息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

丙午年二月初二日　署司理陳篤初謹啟

東京鴻基煤炭總發售處

本公司專權承辦　東京鴻基煤炭發售價錢額外相宜總處設在省城花地山村即舊日曬煤之地位　貴客光顧請移玉面議為荷　寫字樓在香港中環興隆街成安內

光緒叁拾二年叁月念九日　寶成東京鴻基煤炭公司謹啟

協安保險燕梳兌附揭有限公司派息告白

啟者本公司乙巳年股本息銀經已集議照章週息壹分弍厘算定於三月初一日開派屆期請攜息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅二年二月廿五日　總司理人　吳理卿　譚子剛　謹啟

經紀廣告

本行代理宏利人壽燕梳公司多年宣揚蘊善盡美今因推廣生意欲聘請招徠生意經紀數位薪水極優且不論識西語與否均為合式諸君願就聘者請至本行辦房面商是荷

丙午年三月十八日　德記洋行辦房謹啟

全安保火險公司派息告白

啟者本公司乙巳年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於二月初一日開派屆期請攜息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

丙午年正月廿二日　總司理人周少岐啟

廣和洋酒廣告白

CALDBECK, MACGREGOR & Co.

啟者本號向來專辦英國洋酒發售一千八百六十四年開張至今有四十餘年中外馳名

各款三鞭酒　頂好砵酒　各色威士忌　一號上啤酒　佛蘭西紅酒　洋酒太多不能盡錄

一號車厘酒　頂舊拔蘭地　頂舊上砵酒　上好波打酒　各款鮮果酒　價極廉如蒙　商欲採辦者請移玉本行或辦房面議價甚相宜

舖在香港中環大馬路門牌第十五號　一行在英京　一行在上海　一在天津　一在星架波

廣和洋行謹啟

華芳影相

本號遷往大道中三十一號門牌即威建藥房樓上由巷內登樓各式器具從新置辦畫景精緻男女中西衣服齊備減價招徠此佈

丙午年二月廿六日　華芳主人啟

昭隆泰

專辦船塢千片督臣藥料各款快鏡影相箱常有擺賣　打路米也　上等影相鏡中外馳名　並各式影相器具價實相宜　願定必發貨章變無欺

（舖在）香港□□□道門牌廿六號　省城十八甫

宜安保險公司派息告白

啟者本公司乙巳年股本息銀經已集議照章週息壹分式厘算定於三月初一日開派屆期請攜息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅二年二月廿五日　司理人陳銘謹啟

商今孖素於仁燕梳公司告白

啟者本公司創辦在英京數拾年矣資備資本銀式千五百萬員盈餘積項壹萬萬員每年入息三千萬員專保火燭洋面颶風及意外嫁保家各等燕梳無論意外之虞賠償公道久為中外見信如蒙賜顧請到必打街河參路萬宜四樓本公司辦房與陳少卿面商或到皇后大道中第三百二十一號二樓本公司分局與勞日清面議內地則由代理人代辦或直在港投保均可通融仰祈留意為禱　茲將代理人列左（計開）

省城河南　沙面魯麟洋行
佛山　陳村
梧州　南寧天和洋行
三水　德慶　貴縣　貴平
都城　新街　廣聚源
澳門　皇家前街　南昌
赤坎　社前街　鴻昌
尖沙嘴　伊利近道　穗源
油蔴地　差館北街　萬成
江門　新椰街　南昌
西南　文秀里
甘竹　廣發隆
新昌　長盛街　廣興公司
長沙　長興街　榮泰
九江　洲早西街　和珍樓
石岐　觀欄大街　歧昌

丙午年二月廿二日　司理人□□□啟

上好東京綢發沽

敬者本號常有上好東京綢發沽價甚相宜特此週知

光緒卅二年三月初九日　上環街市口對面寶興泰謹啟

吉舖出賃

茲有西營盤海旁干諾道即九龍貨倉隔鄰門牌第一百四十七一百四十八號一百五十一號全間舖戶出賃如意者請到永樂街門牌二十一號廣發興號租

光緒三十二年正月初五日　廣發興謹啟

聲明告白

啟者揚子保水險公司近日潮地所設分局茲多接理之人亦眾本公司歷蒙各寶號光顧該保費託上海銀行派伴往收乃聞近有錯交分局接理之人茲特佈告嗣後各寶號應交保費銀両請交上海銀行伴張耀南兄手收或請交到本行賬房收領倘有錯交乃係自誤與本公司無涉此佈

英一千九百零六年四月四號
光緒三十二年三月十一日　代理人香港廣昌洋行謹啟

香港小呂宋源盛隆理營業有限公司派息告白

啟者本公司乙巳年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初一日開派屆期各股東請攜息摺到本寫字樓收取是荷

光緒卅二年二月念六日　總司理人吳理卿謹啟

三孖洋面火燭燕梳公司

啟者本行代理三孖洋面火燭燕梳公司專保屋宇舖棧貨物衣箱傢私等無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩妥善諸君光顧請到本辦房面商是荷

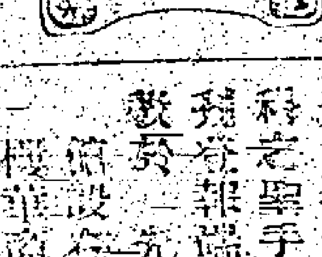
丙午年三月十二日　順利洋行謹啟

同安火燭保險公司派息告白

啟者本公司乙巳年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初壹日開派屆期各股東請攜息摺到本寫字樓收取是荷

丙午年正月廿六日　司理人　唐子紡　劉芸階　謹啟

鄺源敬美國西法鑲牙



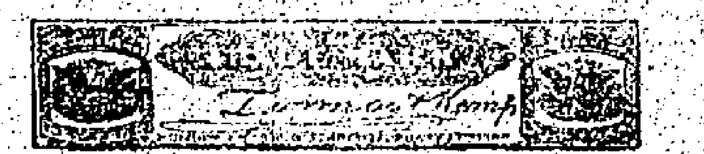
鄺源敬牙科大醫士台鑒　弟素有牙患經多人代鑲俱欠精良惟蒙先生再鑲儼若生成況價廉術美牙科之聖手也弟感佩莫名特頌數言預登報端聊當鳴謝俾牙患者知所趨　敬頌　先生也　台安

館設在中環大馬路五十一號二樓華商會所對面

一千九百零五年六月　香港□□□謹啟

代理人香港□屈臣氏大藥房

提防假冒



敬啟者奴約林文烟付流梨地上品花露水業已馳名日久其氣味之馨香其功效之應驗久為士商共賞無庸贅茲查有無恥之徒屢以假貨冒沖故特將真貨之洋招牌紙款式刷印報紙俾諸君有所分辨真假凡買發客貨宜向吻嗗士洋行採辦甚至零買亦宜向殷實可靠之店選擇庶不至為假冒者所愚該香水祇係吻嗗士洋行代理餘無別家祈知之

仁安保險公司派息告白

啟者本公司乙巳年股本息銀經已集議照章週息壹分式厘算定於三月初一日開派屆期請攜息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅二年二月廿六日　司理人陳說巖謹啟

悅城龍母廟告白

啟者重修悅城龍母祖廟工程浩大待支孔亟客歲派出香港緣部已屆一週懇求列位總理無論勸捐多少請即收起統祈彙繳蘇杭街衣源綢緞舖代收并請代書收條為據茲將現收緣部名數開列

麟生棧郭澤田翁經手五本郭澤田翁推字八十七號緣部捐銀一百八十三元李如爵翁推字四十七號緣部捐銀三百大元容昌翁推字七十號緣部捐銀八十元容六喜鄭文濯翁位字九十一號緣部捐銀一十六元梁傑生翁服字六號緣部捐銀六十八元二毫以後收到續登報紙以示徵信

光緒卅弍年三月十二日　重修祖廟董事啟

茄楠發客

本號自辦土茄楠朝珠扳指十八子珠茄楠末發售此末專治小兒慢驚痫嘔霍亂等症用之應驗如神老舖在省晉源街寓港上環大馬路恒泰洋貨號內　士商光顧童叟無欺此佈

光緒三十二年二月廿二日　省港　兆升恒區述之謹啟

聲明告白

啟者本行買賣及往來按揭銀両等情請到本行辦房向馮詠男譚秀山兩人簽名方為實據否則為經手是問概與本行辦房無涉特此聲明以免後論

丙午年三月初九日　衣剌洋行辦房啟

新客棧

啟者思士商來往均欲得雅潔之所以停車駕故各處口岸皆有客棧焉茲我主人在暹羅始創客棧一所專為利便客商來往所設樓房寬敞男女房舍分清而且所用小便均選乖覺靈通之人呼應便捷蒸水周到食物向無客棧每形不便今有新棧客商到此暫住常居均無不可至于上落車船各件本棧定必盡委妥件迎送周到諸君惠臨請為惠顧可也

光緒卅二年二月廿八日　暹羅華商鈕三碌義福街道生客棧謹啟

真參功效

尹溪石先生之真參足見名不虛傳余向採十有餘両緣客歲內室別世思慮過度患胸悶痛乃服三四次竟立痊側室去年小產患頭痛服之亦痊次女有孕六七個月患頭痛服之亦痊孫媳婦有孕六七個月不時嘔吐服之亦痊孫患久嗽服之亦痊孫患盜汗服之亦痊此參係藥中之上品治病之功迅速而且培於飲食勝於靈丹妙藥余有經驗特字告於同人宜購買多寡以防疾病亦可濟急於人謹此佈聞

丙午年正月廿六日　庇能華林花盤告白

廣告錄

丙午年 叁月 廿肆日 附錄

美人髮 第五回 四二

香港華字日報刊 複刻必究

爵堂大笑惟沙渴皮所言甚爲留意知形貌如若之婦人還有他人共見者搖手曰且休笑以告我者之名說出看諸君定不以僕爲妄所聞乃得諸於大戲院中之女伶高來露也皮與二三人同聲曰此人之言又甚入信一人曰誠然彼以無訛語見知於衆斯時衆人皆有詫異之色查曰其時見者不獨高來露更有伊離思女伶及崁華之鄰三人在場衆曰此三人又是誰查曰一是喜炫寶星之保力伯爵一是來自芭尼華之少年已忘其名一是查言至此作想像之狀時沙坐不安席極爲跼蹐查曰此人此人又環視衆人一週曰得之矣此人是吾輩之友即今在坐之沙鐵環男爵也即起趨向沙笑曰君從坐何爲竟許僕開口談此事自暴其短也君與其列自然知之底詳一時衆目皆注沙沙初則失色繼則頗有愠意衆曰沙君如在場胡不將詳細見諭沙只得強壓其怒平氣言曰查君與皮君兩皆不錯確有金髮美人之首亦非日遊湖畔之美人被殺此是謀殺大案無疑僕不幸無端牽涉昨天鏡日在警署中真令人厭惱不堪隨將大概說出只隱末一節及孟西尼之名不宣方謂可滿衆望忽座中一人帶德音者曰僕亦識女伶高來露彼亦曾將詳細告僕似沙君所述仍將其中最要之義忽畧衆視之是一外國人名多那身高面白無血色生於普而隸籍於俄傳言富有田業於外國是新入會未久者其人執禮過繁喜與人接談而皆浮多實少甚爲會中人所不喜沙厭之尤甚畏與交語今聞其言即冷笑曰人各有嗜好如君以高來露爲是以僕爲非亦聽君自主焉能相強多含笑四顧曰僕聞當夜有人見孟西尼侯在跳舞場與金髮美人携手同行狀甚美人已身首異處而孟侯亦無踪跡查曰此節僕亦聞之然孟侯果不到會所兩三日矣沙聞多那於廣衆中將孟侯牽入美人首案內盛氣滿胸不能再忍即起怒目喝多曰孟侯行止干卿底事

提防有影射偽冒

張大鵬 白濁丸

此丸治白濁黃濁血沙淋[illegible]刺痛溫熱下注腰痠一服痊愈重二三錢收功清茶送下每服五毫半環大馬路二百十七號偈記代客鄰第四間

張大鵬始 扶元樓[illegible]

此[illegible]解毒[illegible]該[illegible]爲真元開胃統治諸總各症限用一料奏[illegible]愈收功至[illegible]有[illegible]

張大鵬[illegible] 老手書花[illegible]

包醫雜症限日全愈畧列止白濁三日醫淋行五日治芭蕉三日愈骨痛三日醫痔瘡半月

敬頌長天

張六鵬先生醫術妙手回春窮神入化往往刀圭不用奏技亦然久已傳播香江名馳海外矣呼先生者無論識與不識皆稱爲生華佗惟是先生不敢自矜雖蘭秘獨探術希扁倘仍自謂不如古人謙德也余頻患惡瘡如核如瘰且食俱廢蒙先生湯石畧施內外兼治不誠旬日病已霍然自揣無以報先生惟有永矢弗諼敬告同人俾知所趨向云爾

丙午年二月十一日 弟黃棣芳拜啟

香港威靈頓街聚珍書樓啟 丙午年二月初六日

勝家公司[illegible]謹啟

證書

[illegible]新書

山甸留士創設三十六年於各[illegible]京分設支局於各埠又在[illegible]香港設局[illegible]內[illegible]年[illegible]現[illegible]

[illegible]

山甸電氣公司主人[illegible]帶專治[illegible]

[illegible]

山甸電氣公司台發敬覆者頃接來書具詢[illegible]

[illegible]

○本公司早九點開門至下午五點半止如欲光顧新書賁臨倘附緘來請寫明姓氏里居爲要

（倘函取新書請離明得閱此報）

光緒卅一年臘月廿九日

香港中環皇后大道大鐘樓斜對門門牌卅四號角頭二樓 山甸電氣公司謹啟

（一局分設廣東省城大新街[illegible]門牌第一百七十八號） 省城分局電話第三百號

省港禪馬百良馳名膏丹丸散店 新設在香港上環大馬路三百一拾號門牌

馳名 百勝珍珠散 萬應如意油

○其餘尚有一百餘種另有價目在門首派送茲不備錄

光緒三十年 九月初三日 省港禪貿寧堂馬百良謹啟

雅噱

嘲神

一生絕患會與人口角怒氣正不可壓入家見門上所繪之鬱壘神荼威猛雄勇神采奕奕[illegible]喚之曰小子小子我與某有仇隙汝可助門[illegible]消我恨否之再向門上之神不應於是罵詈不已疑門神是聾子是夜門神忽入患者夢謂患者曰汝患耳聾子聾也患者詰之曰汝爲神不聾若不聾何不聞我喚助我鬥今既聞誠聾矣然鬱壘之有門神乃曉之曰今天下之芸芸者咸如是也文明輸不入野蠻卒難化或著爲論說感慨激切以警之或編爲書傳娓娓勸導以誘之均淡焉漠焉似聞而實若無聞也胡非聾且若聾尚恰得偽人之才慧即謂爲自己之心得飾取其糟粕味其精微竟敢冒聖賢之訓示誤我之師之教戒亦若從未聞者然聾乎非聾乎今而後請我爲聾可謂我非聾亦可即謂我亦聾亦不聾俱無不可汝誠愚不服與汝辯也患者醒述夢中之言如此

賭錢

泉刀本流通之物所以便交易便民用者也乃一入守財奴之囊橐則欲出不能噫通寶非寶矣孔方兄何罪而犯監禁耶或云子不見今日之錢緣聾子乎非若昔日之有眼能察樓上也故胡撞亂投盲其目並盲其心誤入守財奴之囊橐即其罪矣今之因樞機不密口舌之小過俱被監禁阿堵何權勢而又無知人之明豈不應罰哉子是其言故誌之

雜錄

京師文廟楹聯

京師文廟春秋二祭舊制遣官行禮雍正年間始定親祭之禮獻爵一次其亞獻三獻之儀豫先陳設乃於乾隆三年二月親詣行禮更定三獻之儀御書扁額與天地參對聯氣備四時與天地鬼神日月合其德教垂萬世繼堯舜禹湯文武作之師懸大成殿楹

會稽禹陵廟聯

浙江會稽禹王陵廟御書楹聯云績奠九州垂萬世統承二帝首三王

談藪

晦翁墨蹟

朱子爲宋一代大儒丈夫箋註名家其父朱松官考亭朱子因得生於福建後又嘗爲同安主簿講學於高士軒爲漳州太守則著書於白雲巖[illegible]其遺蹟所經歷之地也又查閩省越邏山有一庵曰晦翁巖內容極其奇峭幽絕委迤數百武有石對峙如削儼然一石門立焉宋乾道中劉砥劉礪築精舍於其間時晦翁因避僞學禁來此權借棲身二劉以朱氏爲真道學得聖賢之遺訓師事之晦翁爲書讀書處三字勒於石門之上今其墨蹟尚存咸知爲晦翁手筆云

遷行告白

啟者本公司寫字樓遷往海傍皇后屋宇第壹號舖於仁燕梳公司即禪臣洋行三樓特此佈聞 十二日

丙午年三月念六日 大阪商船株式會社啟

租舖須知

啟者中環干諾道九十三號全間德輔道一百九十一號全間全間四層光明潤大通爽門戶煇煌異常如蒙 貴商欲賃者請到永樂街第九號廣發興便知永勝街五七九號出租新屋臣民頂樓七號房知租

光緒卅二年二月廿七日 三十日

港禪 黃仁養存心創製

白濁各症丸藥 扶元樓毒丸 扶元樓毒藥膠 止痛浸痔水 內消芭藥橫痃膏 八寶㾓痔散

夫白濁一症其初起雖小症也若不速治則添發疳疔痔瘻魚口等癆症添發者則心忘意速自古無方斯時求醫則防墜求友則難痊以至自作聰明不問本身虛實取古方而亂投瀉藥身壯者則因瀉而底虛身弱者則承虛入骨近則毒傳妻妾遠則毒及孫兒可不畏歟若染各症不俱大小久近速到本堂採藥依法施治立能應効神奇且無斷根墜毒復發之弊屢蒙諸君光顧遠近馳名本堂各藥俱有一定之價庶不過取童叟無欺 老舖在佛山舍人廟前福安里 今分棧在香港中環結志街廿二號

光緒三十二年 二月 二十日

黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創爲廣如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙歟用僞油混充圖利惧人貽害非淺本堂於光緒貳二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號大和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸
時症沙氣丸 追風蘇合丸 參茸衛生丸
鹿茸寧坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹
六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子丸
兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶

光緒廿五年 四月 廿四日 告白

粵東香港 省城佛鎮 太和堂黃祥華啟

洋面火險燕梳告白

啟者本行代理洋面火燭燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩妥務 諸君光顧請移玉至上環［illegible］街門牌第十八號本分局向臨興局給面議 ［illegible］光緒卅一年［illegible］月［illegible］日 ［illegible］洋行［illegible］

運 停 元 扇 店

本店新號志在揚名特請良工刻各樣唐洋招牌幼細神髹花板承辦建築樓房裝修上門油漆漆貫工包料不惜工料貨價甚相宜 ［illegible］容光顧請到香港文武廟直街門牌第一百六十六號 光緒卅一年四月二十日 運元司理人［illegible］謹啟

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆顏料各種大小鐵鍊花旗水喉廠上［illegible］機器［illegible］務製造局物料一切俱全價錢公道各色貨品一應齊備 商人光顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十二號西商是荷 壬寅年十一月廿四日 怡記號謹啟

源盛公司

啟者本公司實備資本銀［illegible］專保各通商口岸輪帆船隻貨物兼保屋宇傢私貨物水火意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至文咸西街門牌四十八號本公司寫字樓便是［illegible］ 光緒卅壹年二月初一日 總司理人吳［illegible］謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十四號本公司寫字樓便是此佈 光緒卅一年四月初五日 西司理人［illegible］

美國牙醫周夢［illegible］

［illegible］二十七號［illegible］

新到新貨參

啟者［illegible］先生創辦生乾［illegible］洋五年之間凡染疫［illegible］病［illegible］中風中［illegible］［illegible］不［illegible］走今先生［illegible］上等新［illegible］ 丙午年正月［illegible］日 香港［illegible］

新張貴一不二價

香港真光公司

本公司創設在香港中環大馬路水車館右側門牌一百六十六號專辦各國新式洋貨如各款手巾絲巾各色洋毯被褥綢緞男女鞋襪香水香皂膠鞋手巾餅干及所有男女日用各物一概俱全均由各埠親自選辦務以貨真價實不二價如蒙 貴客光顧請認明門牌地步［illegible］上等貨依期［illegible］ 光公司啟

新到各種偵探小說發售

秘密海島卷三 四毫　空中飛艇 四毫半
千年後之世界 七毫　女媧石 二毫半
李覺出身傳 五毫　豪傑小史 五毫
紅茶花 六毫　極樂世界 三毫半
花箭 八毫　冤獄叢談 三毫
銀山女王 三毫　俄國獄史 四毫
狸奴角 四毫　馬丁休脫 二毫半
如之花 三毫　唐長舌 二毫
離恨天下卷 ［illegible］　日本劍 四毫
小公子上下 ［illegible］　金銀島 二毫

光緒三十一年三月初三日 香港威靈頓街聚珍書樓啟

德安洋面火燭保險有限公司

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至文咸街門牌第六十七號本公司寫字樓是荷此佈 乙巳年正月初五日 司事總理人趙煥山啟

郭公司遷告白

香港郭公司專辦英國［illegible］嗶嘰遮比［illegible］價廉物美［illegible］

先施公司

［illegible］羊毛衣 羊毛帽［illegible］澳洲毛［illegible］衛生衣［illegible］ 乙巳年臘月廿二日 先施公司啟

勝家公司廣告

啟者本公司新到衣車［illegible］各種衣機器兼皮鞋［illegible］巾帽等車一概全備現售［illegible］租賃各種［illegible］公司之衣車均可配用極其利便［illegible］ 丙午年三月初六日 勝家公司謹啟

霍近拿鐘表首飾遷行

本行數十年［illegible］上好金銀鐘表［illegible］ ［illegible］月［illegible］ 霍近拿謹啟

上好金銀時鐘發售

啟者本行［illegible］新到各款金銀時表［illegible］

德安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓［illegible］香港口岸輪船［illegible］均照英例辦理［illegible］公司在德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仲新留意不勝欣幸 乙巳年［illegible］月［illegible］日 協理人［illegible］謹啟

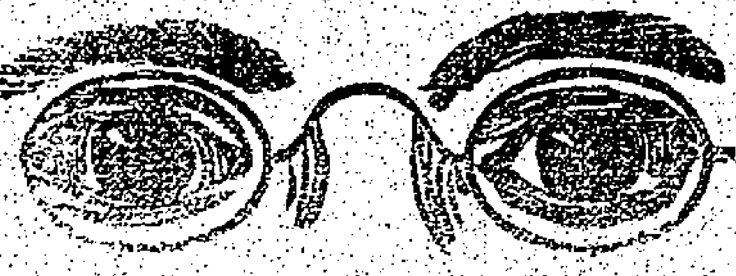
唐字音英話

唐字調音英語今又再刊出版［illegible］本加多五十餘頁附錄日用信札此書［illegible］唐字調之易學易曉人多共知再［illegible］每本價銀壹員式毫五仙

達辭字典減價

此字典由丙午年元月起每套原價九元減收七元此書現存無多諸尊欲買請早賜顧此字典先［illegible］每字原［illegible］文［illegible］凡學者［illegible］作文檢閱［illegible］共［illegible］家字典［illegible］部共［illegible］部共三千［illegible］多細閱便知 ［illegible］香港各書坊 光緒［illegible］十二月十六日 總發售處中環水車館後街錦福書坊

拉薩剌時馳名眼鏡



敬啟者僕巧製眼鏡多年凡有水晶明石其能透光助視者親自試驗考察擇其清亮實而不浮者製造為鏡定其原質量其透力凡近視遠視眼［illegible］無論年高年幼有患視物朦朧者各國［illegible］恰稱其［illegible］至若因病傷眼或近燈火太多［illegible］眼力致有眼與視物不真者亦有適宜之晶鏡補助使其視物如常夫眼鏡之為物質重鏡光玲瓏質地實而不浮使戴者眼覺自然故此欵必須計准光線乃能奏效此乃僕多年閱歷深得製鏡之秘法別家斷難及此故凡需用眼鏡者宜先驗明分其老眼鶴眼或夜盲或起蘿蔔花致令眼光朦朧或眼中花影或近視或遠視等弊按患配鏡凡欲驗者宜先在小號將眼試驗查其原委病在何部患因何致試用鏡片由頭至聖由近至遠序數分明務期配至合宜透光清楚安貼自然為度本家眼鏡久經中西官商士庶讚賞作為珍寶凡經用者無不喜其妙處各技藝陶器［illegible］其利用本號寫字樓內設有機器計時備造鏡之用凡欲留買者請移玉至香港大酒店傍書信館對門當面試配如經試不合者分文不取 ［illegible］九十四英一千九百零五年六月 六號 明晶洋行謹啟

威自辦各項金錶銀錶靚國行問

問表如睡在牀一間便响報明時刻故稱為問表本號精工妙法修整鐘表洋琴風雨針千里鏡留聲機器安當常等保行有大細播威怡拿餘威高華士宜拿正夾板鑲馬蹄本號定做各港頂靚時欵表新式金銀表時欵金銀鍊欵發客貨眞價實志在揚名貴客光顧請移玉到本號面議價極相宜是荷 三Ｖ丑 香港中環水車館側威靈頓街口威行號謹啟

德安洋面火燭保險有限公司派息告白

啟敬者本公司乙巳年股本息銀經已集議開派定期四月初一日開支如屆期 請各股東携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈 光緒卅二年三月十二日 司理趙煥山謹啟 三九